

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: TP- 17/Miwon/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Miwon Việt Nam

Địa chỉ: Phố Sông Thao – Phường Thọ Sơn – Thành phố Việt Trì – tỉnh Phú Thọ

Điện thoại: 02103 848717~9; Fax: 0210 3848721

E-mail: rdmiwon@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 2600109933

Số giấy chứng nhận sơ sở đủ điều kiện ATTP: 001011/2015/ATTP-CNDK Ngày cấp 25/11/2015

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **RONG BIỂN HÀN QUỐC**

2. Thành phần:

Rong biển khô Hàn Quốc 100%

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 12 tháng

+ Ngày sản xuất (NSX): được in trên bao bì của sản phẩm.

+ Hạn sử dụng (HSD): được in trên bao bì của sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì

- Bao bì: Chất liệu bao bì đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ y tế

+ Bao bì trong (túi): PP

+ Bao bì ngoài: hộp carton.

- Quy cách bao gói:

25 g, 40 g, 50 g, 80 g, 100 g, 150 g, 200 g

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm

*Sản phẩm của:

DAESANG CORPORATION

26 Cheonhodea – Ro, Dongdaemun – Gu, Seoul, 130-706, Hàn Quốc



*Sản xuất tại:

F1: CÔNG TY TNHH SEYANG

1299-5, Uju-Ro, Podoo-Myeon, Goheung-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc

F2: CÔNG TY TNHH SINJISOOSAN

8, 9-Gil, Nonggongdanji, Wando-Eup, Wando-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc

*Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối:

CÔNG TY TNHH MIWON VIỆT NAM

Địa chỉ: Phố Sông Thao - phường Thọ Sơn - TP Việt Trì - tỉnh Phú Thọ

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Có mẫu nhãn sản phẩm kèm theo

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Rong biển khô
- Màu sắc: màu xanh đen, đặc trưng của sản phẩm.
- Mùi vị: Mùi đặc trưng của rong biển khô, không có mùi vị lạ.

1.2. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ ẩm	%	≤ 14
2	Năng lượng	kcal	222,67 ~ 334,8
3	Carbohydrate	g/100g	38,65 ~ 57,98
4	Đường tổng	g/100g	< 1
5	Protein	g/100g	14,09 ~ 21,14
6	Lipid	g/100g	1,29 ~ 1,94
7	Sodium	mg/100g	2300,97 ~ 3451,46

1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật: (Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10^4
2	Coliforms	CFU/g	10
3	E. Coli	CFU/g	0
4	Cl. perfringens	CFU/g	10
5	B. Cereus	CFU/g	10^2
6	Tổng số bào tử nấm men, mốc	CFU/g	10^2

1.4 Hàm lượng kim loại nặng: (Theo QCVN 8-2:2011/BYT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Arsen	mg/kg	1
2	Chì	mg/kg	2

1.5 Hàm lượng độc tố vi nấm: (Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	$\mu\text{g/kg}$	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	$\mu\text{g/kg}$	15

2. Thành phần cấu tạo:

Rong biển khô Hàn Quốc 100%

3. Thời hạn sử dụng:

- Thời hạn sử dụng: 12 tháng
- + Ngày sản xuất (NSX): được in trên bao bì của sản phẩm .
- + Hạn sử dụng (HSD): được in trên bao bì của sản phẩm

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

*** Cách sử dụng:**

Ngâm trong nước khoảng 5 phút, sau đó rửa sạch.

Rong biển khô sẽ mềm và nở ra như rong biển tươi, thu được lượng rong biển gấp 10 lần

Dùng để nấu canh, xào hoặc trộn làm Salad

Buộc kín túi nếu không sử dụng hết một lần.

*** Đối tượng sử dụng:**

- Tất cả các đối tượng khách hàng.

*** Hướng dẫn bảo quản:**

- Cách bảo quản: bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Việt Trì, ngày 13 tháng 11 năm 2018
Công ty TNHH Miwon Việt Nam



Tổng giám đốc – Shin Sang Ho

Miwon

Thực phẩm
tự nhiên

남해안산 청정미역 Rong biển Hàn Quốc



100%

Rong biển tự nhiên
Khái thác từ vùng biển
Nam Hàn Quốc.

Món canh bổ dưỡng
Bữa cơm thêm ngon!

50 g

Đủ cho 20 người

T.N.H. OH

남해안산 청정미역 Rong biển Hàn Quốc



Rong biển Hàn Quốc sạch và tươi

- Đặc tính sản phẩm:**
- Rong biển Hàn Quốc là sản phẩm hoàn toàn tự nhiên, được khai thác và tuyển lựa từ vùng biển Nam Hàn Quốc.
 - Sử dụng công nghệ và thiết bị tiên tiến của tập đoàn Daesang, Hàn Quốc, Rong biển Hàn Quốc giữ nguyên hương vị và giá trị dinh dưỡng phong phú vốn có.
- Cách sử dụng:**
- Ngâm trong nước khoảng 5 phút, sau đó rửa sạch.
 - Rong biển khô sẽ mềm và nở ra như rong biển tươi, thu được lượng rong biển gấp 10 lần.
 - Đùng để nấu canh, súp hoặc trộn làm Salad.
 - Đặc kén túi nếu không sử dụng hết một lần.

Các món ăn ngon với Rong biển Hàn Quốc

CANH RONG BIỂN THẬT ĐỒ

Nguyên liệu (dành cho 4 người) Rong biển Hàn Quốc 10 g (ngâm nở), thịt bò 7 lạng, dầu mè 1 thìa.

Cách làm:

- Chè rong biển vào nước cho nở, sau đó cắt nhỏ vừa ăn.
- Thịt bò băm, thái đều phù vớt khoảng 2 cm, nêm mắm thịt bò khoảng 30 phút, nêm thêm tiêu khuấy và nấu cho rong biển vào đun sôi khoảng 7 phút. Cho gừng thái đều vào đun sôi 101 bếp.
- Ngâm hớt bỏ bớt nước.

Mẹo nhỏ: Có thể nấu canh Rong biển với ngao, thịt lợn xé, sườn lợn, nấm tươi.

SALAD HẢI SẢN RONG BIỂN

Nguyên liệu (dành cho 4 người) Rong biển Hàn Quốc 10 g (ngâm nở), tôm 10 con, bạch tuộc (thoát mực) 2 con, dưa chuột 1/2 quả, cà chua bi 19 quả, dầu mè 1 thìa.

Cách làm:

- Làm sạch tôm, bạch tuộc (thoát mực). Cho 1 thìa muối vào trong nước sôi sau đó luộc chín và để nguội.
- Thái dưa chuột, cà chua bi.
- Chè rong biển vào nước lạnh cho nở, sau đó cắt nhỏ thành từng miếng khoảng 2 cm.
- Cắt rong biển, cà chua, dưa chuột và hải sản vào đĩa và cho dầu mè salad vào trộn đều.

Mẹo nhỏ: Có thể thay tôm, bạch tuộc bằng các loại hải sản khác.

Tên sản phẩm: Rong biển Hàn Quốc.

Thành phần: Rong biển khô, Hàn Quốc 100 %.

Giá trị dinh dưỡng trong 100 g	
Năng lượng	22267-334,8kcal
Lipid	1,29-1,94 g
Protein	14,09-21,14 g
Carbohydrate	38,65-57,98 g

NSX và HSD: Xem bên dưới bao bì.

Khối lượng tịnh: 50 g

Cách bảo quản: Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

Cách bảo quản: Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION

26, Cheongdae-ro, Dongdaemun-Gu

Seoul, 130-706, Hàn Quốc.

<http://www.daesang.co.kr>

Sản xuất tại:

FT: CÔNG TY TNHH SEYANG

129-5 Uyu-ro Podo - Myeong-Gu

Jeollanam - Do, Hàn Quốc.

FT: CÔNG TY TNHH SUNISOOSAN

8, 9 - Gil, Nonggang-dong, Wando-Eup, Wando - Gun,

Jeollanam - Do, Hàn Quốc.

Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu & phân phối:

Miwon CÔNG TY TNHH MIWON VIỆT NAM

Mỹ Sơn Thành, Phường Tân Sơn, TP Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Miwon TỰ VẬN KHOA CỬ HÀNG

Hotline: 024 3768 0563

Số tự CB: TP- 17/Miwon/2018

BARCODE

CHUNG ONE "Rong biển Hàn Quốc" là sản phẩm được sản xuất

theo quy trình nghiêm ngặt của Tập đoàn Daesang Hàn Quốc.

Thương hiệu Chung Jung One luôn công khai các

thông tin sản phẩm, quy trình sản xuất.

CCM **OTHER** **OTHER** **OTHER** **OTHER**

Hãy cùng chung tay bảo vệ môi trường.

Miwon

Thực phẩm tự nhiên

남해안산 청정미역

Rong biển Hàn Quốc

Hình minh họa



100 g
Dùng cho 40 người

100%
Rong biển tự nhiên
Khai thác từ vùng biển
Nam Hàn Quốc.

Món canh bổ dưỡng
Bữa cơm thêm ngon!

남해안산 청정미역

Rong biển Hàn Quốc



Rong biển Hàn Quốc sạch và tươi

Đặc tính sản phẩm

• Rong biển Hàn Quốc là sản phẩm hoàn toàn tự nhiên, được khai thác và tuyển lựa từ vùng biển Nam Hàn Quốc.
• Sử dụng công nghệ và thiết bị tiên tiến của tập đoàn Daesang, Hàn Quốc, Rong biển Hàn Quốc giữ nguyên hương vị và giá trị dinh dưỡng phong phú vốn có.

Cách sử dụng:

• Ngâm trong nước khoảng 5 phút, sau đó rửa sạch.
• Rong biển khô sẽ mềm và nở ra như rong biển tươi, thu được lượng rong biển gấp 10 lần.
• Dùng để nấu canh, xào hoặc trộn làm Salad.
• Đục kín túi nếu không sử dụng hết một lần.

Các món ăn ngon với Rong biển Hàn Quốc

CANH RONG BIỂN THỊT BÒ

Nguyên liệu (dành cho 4 người):
Rong biển Hàn Quốc 10 g (ngâm nở, thịt bò 2 lạng, đậu phụ 1 bìa).

Cách làm:

1. Cho rong biển vào nước cho nở, sau đó cắt nhỏ và rửa.
2. Thái thịt bò, thái đậu phụ vuông khoảng 2 cm.
3. Ninh mềm thịt bò khoảng 30 phút, nêm nếm theo khẩu vị. Sau đó cho rong biển vào đun sôi khoảng 7 phút. Cuối cùng cho đậu vào đun sôi, tắt bếp.
4. Ngon hơn khi ăn nóng.

Mách nhỏ: Có thể nấu canh Rong biển với ngao, thịt lợn xay, sườn lợn, nấm tươi.

SALAD HẢI SẢN RONG BIỂN

Nguyên liệu (dành cho 4 người): Rong biển Hàn Quốc 10 g (ngâm nở, tôm 10 con, bạch tuộc (hoặc mực) 2 con, dưa chuột 1/2 quả, cà chua bi 10 quả, dưa trộn Salad.

Cách làm:

1. Làm sạch tôm, bạch tuộc (hoặc mực). Cho 1 thìa muối vào trong nước sôi sau đó luộc chín và để nguội.
2. Thái dưa chuột, cà rốt và cà chua bi.
3. Cho rong biển vào nước lạnh cho nở, sau đó cắt nhỏ thành từng miếng khoảng 2 cm.
4. Đặt trong bình, cà chua, dưa chuột và hải sản vào đĩa và cho dưa trộn salad và Khô ăn trộn đều.

Mách nhỏ: Có thể thay tôm, bạch tuộc bằng các loại hải sản khác.

• Tên sản phẩm: Rong biển Hàn Quốc.

• Thành phần: Rong biển khô Hàn Quốc 100%.

Giá trị dinh dưỡng trong 100 g	
Năng lượng	222,67 - 334,8 kcal
Lipid	1,29 - 1,94 g
Protein	14,09 - 21,14 g
Carbohydrate	38,65 - 57,98 g

• NSX và HSD: Xem bên dưới bao bì.

• Khối lượng tịnh: 100 g

• Chất liệu đóng gói (mặt trong): PP

• Cách bảo quản: Bảo quản nơi khô thoáng, tránh ánh nắng mặt trời.

• Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION
216, Cheongdam-ro - Ita, Dongdaemun - Gu
Seoul, 130-706, Hàn Quốc.
<http://www.daesang.co.kr>

Sản xuất tại:

F1: CÔNG TY TNHH SEYANG
1299-5 Ulsan-ro Podoso - Myeong, Goheung - Gun
Jeollanam - Do, Hàn Quốc.

F2: CÔNG TY TNHH SINUSOOSAN
8, 9 - Gil, Nonggongdanji, Wando - Eup, Wando - Gun,
Jeollanam - Do, Hàn Quốc.

• Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu & phân phối:
MIWON CÔNG TY TNHH MIWON VIỆT NAM
Phố Sùng Thụ, Phường Thủ Khoa, TP Hồ Chí Minh

Miwon
Thương hiệu của các sản phẩm được
tổ chức và quản lý của Tập Đoàn Daesang, Hàn Quốc.

Số điện thoại: (024) 3768 0563

Số tư vấn: TP - 17/Miwon/2018

BARCODE



"Rong biển Hàn Quốc" là sản phẩm được sản xuất
khi công nghệ của Tập Đoàn Daesang Hàn Quốc.
Thương hiệu Chung Sang One đảm bảo rằng các
sản phẩm sạch, ngon, đảm bảo sức khỏe.

Hãy bỏ túi để giữ môi trường

M.W

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**



DAESANG CORPORATION

26, CHEONHODEA-RO, DONGDAEMUN-GU,
SEOUL, 130-706, HÀN QUỐC
Tel : 82-2-2220-9607
Fax : 82-2-2220-9849

CHỨNG NHẬN THÀNH PHẦN SẢN PHẨM

Gửi tới những ai quan tâm

Điều này là để xác nhận rằng sản phẩm sau đây là sản xuất và bán cho con người dưới sự công nhận và giám sát của Đạo luật vệ sinh thực phẩm của Hàn Quốc

TÊN SẢN PHẨM	THÀNH PHẦN	%
Rong biển Hàn Quốc	Rong biển khô	100.000
	Tổng	100.00



- * Ngày : 17/10/2018
- * Nhà sản xuất : F1: CÔNG TY TNHH SEYANG, F2: CÔNG TY TNHH SINJISOOSAN
- * Địa chỉ : F1: 1299-5, Uju-Ro, Podoo-Myeon, Goheung-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc
: F2: 8, 9-Gil, Nonggongdanji, Wando-Eup, Wando-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc
- * Nhà phân phối : DAESANG CORP
- * Đại diện : Ông LIM J.B
- * Quy cách bao gói : 20G~200G

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN
STATEMENT OF THE NOTARY

Tôi là Phan Thị Hiếu, CMND số: 187317486, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Anh sang tiếng Việt

NGƯỜI DỊCH



Phan Thị Hiếu

Hôm nay, ngày 09 tháng 11 năm 2017
(Ngày **mùng chín tháng mười một** năm hai ngàn không trăm mười bảy)
Tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội
Tôi, Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do ông (bà): Phan Thị Hiếu, cộng tác viên biên dịch của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Anh sang Tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông (bà): Phan Thị Hiếu;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Số công chứng: 182 , Quyền số 01 TP/CC-SCC/BD

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG TRƯƠNG THỊ NGA - TP. HÀ NỘI



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trương Thị Nga

13-
HÒNG
CHỨNG
THỊ N
3-T.P

**DAESANG CORPORATION**

26, CHEONHODAE-RO, DONGDAEMUN-GU, SEOUL, 130-706, KOREA

Tel : 82-2-2220-9607

Fax : 82-2-2220-9849

CERTIFICATE OF PRODUCT INGREDIENTS

To Whom it may concern

This is to certify that the following product is manufacturing and selling for human consumption under the recognition and supervision of the Food Sanitation Act of the Republic of Korea

NAME OF PRODUCTS	INGREDIENTS	%
DRIED SEAWEED	Dried Seaweed	100.00
	Total	100.00



- * Date : 17/10/2018
- * Manufacturer : F1: SEYANG CO., LTD, F2: SINJISOOSAN CO., LTD
- * Address : F1: 1299-5, Uju-Ro, Podoo-Myeon, Goheung-Gun, Jeollanam-Do, Korea
: F2: 8, 9-Gil, Nonggongdanji, Wando-Eup, Wando-Gun, Jeollanam-Do, Korea
- * Distributor : DAESANG CORP
- * Representative : Mr. LIM J.B
- * Packing Unit : 20G~200G

DAESANG CORPORATION

JUNG BAE Lim
7

President J. B. LIM

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**



TẬP ĐOÀN DAESANG
26, CHEONHODAE-RO, DONGDAEMUN-GU,
SEOUL, 130-706, HÀN QUỐC
Tel : 82-2-2220-9606
Fax : 82-2-2220-9849

CHỨNG NHẬN PHÂN TÍCH

HÀNG HÓA: RONG BIÊN HÀN QUỐC
MỤC ĐÍCH: XUẤT KHẨU
NGÀY: 17.10. 2018

CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM	
		TIÊU CHUẨN KỸ THUẬT	KẾT QUẢ PHÂN TÍCH
Cảm quan		Gần với mẫu chuẩn	Thừa nhận
Độ ẩm	%	≤ 14	6.32
Aflatoxin B1	µg/kg	≤ 5	Không phát hiện
Aflatoxin B1B2G1G2	µg/kg	≤ 15	Không phát hiện
Arsen (As)	mg/kg	≤ 1	Không phát hiện
Lead (Pb)	mg/kg	≤ 2	Không phát hiện
Vi khuẩn hiếu khí tổng số	CFU/g	≤ 10 ⁴	20
Coliforms	CFU/g	≤ 10	Âm tính
E.Coli	CFU/g	0	Âm tính
Cl.perfringens	CFU/g	≤ 10	Âm tính
B.cereus	CFU/g	≤ 10 ²	Âm tính
Nấm men, nấm mốc	CFU/g	≤ 10 ²	≤ 10
CHỈ TIÊU (ĐƠN VỊ)		GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG PHÂN TÍCH (trên 100g)	
Năng lượng	kcal		278.34
Carbohydrate	g		48.32
Đường	g		0.00
Protein	g		17.62
Lipid	g		1.62
Sodium	mg		2,876.22



- * Nhà sản xuất : F1: CÔNG TY TNHH SEYANG, F2 : CÔNG TY TNHH SINJISOOSAN
- * Địa chỉ : F1: 1299-5, Uju-Ro, Podoo-Myeon, Goheung-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc
: F2: 8, 9-Gil, Nonggongdanji, Wando-Eup, Wando-Gun, Jeollanam-Do, Hàn Quốc
- * Nhà phân phối : TẬP ĐOÀN DAESANG
- * Đại diện : Ông LIM J.B
- * Quy cách bao gói : 20G~200G

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN
STATEMENT OF THE NOTARY

Tôi là Phan Thị Hiếu, CMND số: 187317486, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Anh sang tiếng Việt

NGƯỜI DỊCH



Phan Thị Hiếu

Hôm nay, ngày 09 tháng 11 năm 2017

(Ngày **mùng chín tháng mười một** năm hai ngàn không trăm mười bảy)
Tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội

Tôi, Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do ông (bà): Phan Thị Hiếu, cộng tác viên biên dịch của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Anh sang Tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông (bà): Phan Thị Hiếu;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Số công chứng: 182, Quyền số 01 TP/CC-SCC/BD

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG TRƯƠNG THỊ NGA - TP. HÀ NỘI



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trương Thị Nga

17
PHI
CH
GT
3-

CERTIFICATE OF ANALYSIS

COMMODITY : DRIED SEAWEED
 PURPOSE OF ANALYSIS : EXPORT
 TEST DATE : OCT., 17. 2018

RESULT OF TEST			
ITEMS	UNIT	STANDARD SPECIFICATION	ANALYTICAL DATA
Appearance		Close to standard sample	Approved
Moiture	%	≤ 14	6.32
Aflatoxin B1	μg/kg	≤ 5	Not Detected
Aflatoxin B1B2G1G2	μg/kg	≤ 15	Not Detected
Arsen (As)	mg/kg	≤ 1	Not Detected
Lead (Pb)	mg/kg	≤ 2	Not Detected
Total plate count	CFU/g	≤ 10 ⁴	20
Coliforms	CFU/g	≤ 10	Negative
E.Coli	CFU/g	0	Negative
Cl.perfringens	CFU/g	≤ 10	Negative
B.cereus	CFU/g	≤ 10 ²	Negative
Yeast and Mold	CFU/g	≤ 10 ²	≤ 10

ITEMS (UNIT)	NUTRITIONAL ANALYSIS(Per 100g)	
Energy	kcal	278.34
Carbohydrate	g	48.32
Sugar	g	0.00
Protein	g	17.62
Lipid	g	1.62
Sodium	mg	2,876.22



* Manufacturer : F1: SEYANG CO.,LTD, F2 : SINJISOOSAN CO.,LTD
 * Address : F1: 1299-5, Uju-Ro, Podoo-Myeon, Goheung-Gun, Jeollanam-Do, Korea
 : F2: 8, 9-Gil, Nonggongdanji, Wando-Eup, Wando-Gun, Jeollanam-Do, Korea
 * Distributor : DAESANG CORP
 * Representative : Mr. LIM J.B
 * Packing Unit : 20G~200G

DAESANG CORPORATION
JUNG BAE Lim

 President J. B. LIM

Công ty TNHH Daesang Việt Nam
Số: TB-03/Daesang/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Việt Trì, ngày 04 tháng 04 năm 2022

THÔNG BÁO

(V/v: Thay đổi một số thông tin trên nhãn và Tự công bố sản phẩm Rong biển Hàn Quốc)

Kính gửi: - Sở Y Tế Phú Thọ
- Chi Cục An toàn vệ sinh thực phẩm Phú Thọ

Công ty TNHH Daesang Việt Nam chân thành cảm ơn sự giúp đỡ và hỗ trợ của Quý Cơ quan trong suốt thời gian vừa qua.

- Căn cứ Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về Nhãn hàng hóa;
- Căn cứ Thông tư 05/2019/TT-BYT-BKHHCN ngày 26/06/2019 của Bộ khoa học và công nghệ: Quy định chi tiết một số điều của Nghị định số 43/2017/NĐ-CP;
- Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ: Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm;
- Căn cứ Giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm do Cục An toàn thực phẩm Bộ Y Tế cấp, Hồ sơ Tự công bố (TCB) và thông báo thay đổi thiết kế nhãn cho các sản phẩm Nhập khẩu bên dưới;
- Căn cứ nhu cầu hoạt động, sản xuất kinh doanh;
- Căn cứ việc thay đổi địa chỉ Văn phòng chính của Tập đoàn Daesang tại Hàn Quốc.
- Căn cứ thông báo thay đổi tên công ty TNHH Miwon Việt Nam thành TNHH Daesang Việt Nam và Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, đăng ký thay đổi lần thứ 14 ngày 01/04/2022.

Chúng tôi thông báo đến Quý cơ quan về việc thay đổi như sau:

Thay đổi nội dung trên nhãn và Tự công bố sản phẩm Rong biển Hàn Quốc: Số TCB: TP-17/Miwon/2018 ngày 13/11/2018 - Sản phẩm: Rong biển Hàn Quốc

Nội dung cũ	Nội dung mới	Lý do
<ul style="list-style-type: none">- Tên tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm- Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối: Công ty TNHH Miwon Việt Nam Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam	<ul style="list-style-type: none">- Tên tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm- Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối: Công ty TNHH Daesang Việt Nam Địa chỉ: Phố Sông Thao, Phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, Tỉnh Phú Thọ, Việt Nam	Thay đổi tên công ty TNHH Miwon Việt Nam thành TNHH Daesang Việt Nam theo như định hướng phát triển, nhu cầu hoạt động của công ty. (Mã số doanh nghiệp, địa chỉ, số tài khoản ngân hàng không thay đổi, chỉ thay đổi tên công ty)
Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION Địa chỉ: 26, Cheonhodaero, Dongdaemun-gu, Seoul, Hàn Quốc	Sản phẩm của: DAESANG CORPORATION Địa chỉ: 120, Changgyeonggung-ro, Jongno-gu, Seoul, Hàn Quốc	Thay đổi địa chỉ Văn phòng chính từ Tập đoàn Daesang tại Hàn Quốc



<p>Sản xuất tại: F1: Seyang Địa chỉ: 1299-5, Uju-ro, Podu- myeon, Goheung-gun, Jeollanam-do, Hàn Quốc. F2: Sinjisoosan Địa chỉ: 8, Nonggongdanji 9- gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do, Hàn Quốc.</p>	<p>Sản xuất tại: F1: Seyang Địa chỉ: 1299-5, Uju-ro, Podu- myeon, Goheung-gun, Jeollanam- do, Hàn Quốc. F2: Sinjisoosan Địa chỉ: 8, Nonggongdanji 9-gil, Wando-eup, Wando-gun, Jeollanam-do, Hàn Quốc. F3: Bada N Haecho Fishery Corp. Địa chỉ: 1111-2, Cheonma-ro, Pungyang-myeon, Goheung-gun, Jeollanam-do, Hàn Quốc</p>	<p>Thay đổi từ nhà sản xuất</p>
---	---	--------------------------------------

Thời gian dự kiến áp dụng: Khi sử dụng hết nhãn tồn.

Chúng tôi cam kết vẫn giữ nguyên chất lượng sản phẩm như đã công bố tại Giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm do Cục An toàn thực phẩm Bộ Y Tế cấp, Hồ sơ tự công bố cho các sản phẩm Nhập khẩu trên.

Kính đề nghị Quý cơ quan xem xét và giải quyết theo quy định của Pháp luật

Trân trọng!

Nơi nhận:

1. Như trên
2. Lưu văn thư

Đính kèm:

1. Bản sao Giấy xác nhận công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm do Cục An toàn thực phẩm Bộ Y Tế cấp, Hồ sơ tự công bố.
2. Nhãn mới của sản phẩm
3. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp đăng ký thay đổi lần thứ 14.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



**TỔNG GIÁM ĐỐC
SHIN SANG HO**



Miwon

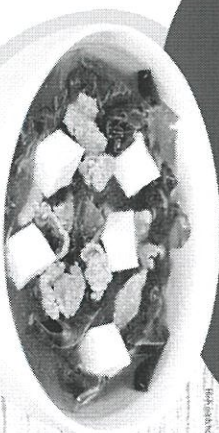
정장원

O'Food

Thực phẩm tự nhiên

남해안산 청정미역

Rong biển Hàn Quốc



100%

Rong biển tự nhiên
Khải thác từ vùng biển
Nam Hàn Quốc.

Màu xanh lá đường
Bữa cơm thêm ngon!

50 g

Dùng cho 20 người



DAESANG

남해안산 청정미역

Rong biển Hàn Quốc



Rong biển Hàn Quốc sạch và tươi

Đặc tính sản phẩm

- Rong biển Hàn Quốc là sản phẩm hoàn toàn tự nhiên, được khai thác và tuyển lựa từ vùng biển Nam Hàn Quốc.
- Sử dụng công nghệ và thiết bị tiên tiến của Tập đoàn Daesang, Hàn Quốc, Rong biển Hàn Quốc giữ nguyên hương vị và giá trị dinh dưỡng phong phú.

Cách sử dụng

- Rửa sạch rong biển khoảng 5 phút, rửa dưới vòi nước.
- Rong biển khô sẽ mềm và nhè nhẹ rong biển tươi, thu được hương thơm biển giúp 10 lần.
- Dùng để nấu canh, xào hoặc trộn salad.
- Bổ sung cho các món ăn để tăng thêm sức khỏe.

Chăm sóc và vận chuyển

- Nguyên liệu chính của 1 gói rong biển Hàn Quốc: 100g rong biển khô, 10g muối.
- Sản phẩm này cần bảo quản ở nhiệt độ từ 0°C đến 10°C.

Cách làm

1. Rửa sạch rong biển dưới vòi nước để loại bỏ muối.
2. Trải rong biển ra khăn giấy thấm nước để loại bỏ nước thừa.
3. Cho rong biển vào nước sôi nấu chín khoảng 2-3 phút.
4. Rong biển chín mềm, bạn có thể dùng để nấu canh, xào hoặc trộn salad.

Thành phần dinh dưỡng

Protein	1.2g
Carbohydrate	13.2g
Fiber	10.0g
Calories	30kcal

Thông tin sản phẩm

- Tên sản phẩm: Rong biển Hàn Quốc
- Thành phần: Rong biển khô, muối
- Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất
- Nơi sản xuất: Hàn Quốc
- Địa chỉ phân phối: Việt Nam



Tên sản phẩm: Rong biển Hàn Quốc	
*Thành phần: Rong biển khô Hàn Quốc 100g	
Giá trị dinh dưỡng trong 100g	
Energy	222.00 - 348.00 kcal
Protein	1.2g - 1.94g
Fiber	10.0g - 21.14g
Carbohydrate	30.65 - 57.96g

*MSX và HS0: Xem thêm dưới đây.

*Chỉ tiêu đồng gửi miễn thuế: 1%

*Chỉ báo quản: Báo quản nội bộ không vận hành

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

*Mã hàng nội bộ: 15655416; 0209011019

Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm
Kích thước	Đóng gói	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm
220x400	7	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm
Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm
Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm	Loại sản phẩm

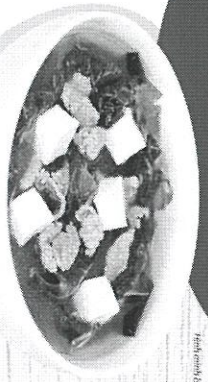
Đã được cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện

Miwon O'Food

Changmyeong

Thực phẩm tự nhiên

Changmyeong Rong biển Hàn Quốc



Hình minh họa

400

100 g
Dùng cho 40 người

Mùa xuân bổ dưỡng
Bữa cơm thêm ngọt!

100%
Rong biển tự nhiên
Khả thực tự nhiên
Nam Hàn Quốc

DAESANG

Changmyeong Rong biển Hàn Quốc



Rong biển Hàn Quốc sạch và ngon

Đặc tính sản phẩm:

- Rong biển Hàn Quốc là sản phẩm hoàn toàn tự nhiên, được khai thác và tuyển lựa từ vùng biển Nam Hàn Quốc.
- Sản phẩm đã được xử lý kỹ lưỡng để loại bỏ muối và các tạp chất, đảm bảo độ giòn ngon và hương vị đậm đà.
- Được sản xuất trong môi trường sạch và đạt tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm.

Cách sử dụng:

- Dùng để ăn kèm với cơm, bún, mì, hoặc dùng để trang trí món ăn.
- Dùng để làm salad, súp hoặc trộn với sốt.
- Dùng để làm món ăn vặt hoặc đồ ăn nhẹ.

Thành phần dinh dưỡng:

Thành phần dinh dưỡng trong 100g rong biển Hàn Quốc:

Calories: 100 kcal

Protein: 10g

Carbohydrate: 10g

Fat: 10g

Sodium: 10g

Fiber: 10g

Water: 10g

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

